

**SCHEDULE OF RATES AND GENERAL TERMS & CONDITIONS FOR  
RAILWAY TERMINAL AT THE PORT OF GIJON,  
APM TERMINALS FACILITIES**

**APM TERMINALS GIJON, S.L.  
("APMT GIJON" or "the Terminal")**

**Valid from 01.01.2022 until 31.12.2022**

**1. RATES**

**1.1 Loading/unloading services**

- This rate includes the following services:
- ✓ **MARITIME OPERATIONS (vessel - train or vice versa):** Train loading/unloading + horizontal movement. Gate in / gate out will be invoiced separately as per the general rate in force at any time

<b>Container 20' / 40'</b>		<b>Container 40' / 40'</b>	
<b>Full</b>	<b>Empty</b>	<b>Full</b>	<b>Empty</b>
34,65	34,65	34,65	34,65

For containers loaded on trains that, for any reason unrelated to the terminal, must be unloaded when loaded, following instructions on behalf of the railway operator, the rate corresponding to an unloading crane movement plus a return horizontal stacking movement (table above) will be applied.

**1.2. Gate Services**

<b>Gate Movements (Second or third Gates)</b>	<b>Euros</b>
Full 20' - / 40'	58,79
Empty 20' / 40'	39,19
IMDG Containers	25% Surcharge

### **1.3 Containers Space/Yard Occupation/Storage**

Container's storage rate is linked to the current General Rate in force at any time. The increase in rates by the Port Authority will mean an increase in these rates automatically.

<b>Containers Space/Yard Occupation /Storage</b>	<b>Euros/Teu/Day</b>
Full free time	7 days
Thereafter per Teu per day	2,50
OOG	100% Surcharge
Empty Containers free time	7 days
Thereafter per Teu per day	2,50

### **1.4 Other Items**

For services to be performed by the Terminal Operator and/or any other Service imposed by legal requirements and/or created during the term of this rate agreement that are not herein contemplated and/or for which no rate has been agreed by the parties, likewise, ADT/CAU or any other will be applied automatically according to the rate approved by the Port Authority from the effective date of the approval. Thereafter, as per the rate effective and in force at any time.

## **2. TRAIN OPERATIONS**

### **2.1 Closing Times**

#### Railway loading operation

- The railway operator should send the train's loading list to the terminal's Operations Department:

- ✓ For railway operations from 08:00 and 20:00: the list should be sent before 14:00 on the day prior to its operation.

For communications received outside the established timeframe, the terminal cannot guarantee the loading of all the containers onto the train declining all responsibility resulting from this event.

- ✓ For railway operations after 20:00: the list should be sent on the same day of the operation before 10:00 am.

The stipulated closing time for the maritime import containers that should be loaded onto the train is 24 hours prior to the beginning of the operation of the train. For communications received outside the established timeframe, the terminal cannot guarantee the loading of all the containers onto the train declining all responsibility resulting from this event.

#### Railway unloading operator

- The railway operator should send the unloading list of the train to the Operations Department once the train is ready for departure from the last station before APM Terminals Gijón. The lists should be sent to the terminal within a minimum timeframe of twelve (12) hours prior to the arrival of the train at APMT Gijón facilities.
- The closing time for the maritime export containers that should be unloaded from the train is a minimum of twelve (12) hours prior to the beginning of the ship's operation. For communications received outside the established timeframe, the terminal cannot guarantee the loading of all the containers onto the train declining all responsibility resulting from this event.

❖ *The rail unloading lists must include cargo vessel and port of discharge information.*

- The contacts and addresses are:

✓ Railway Department

Telephone +34 985 31 31 35

E-mail: [gijon.railoperations@apmterminals.com](mailto:gijon.railoperations@apmterminals.com)

- ✓ For special situations, you can also get in contact with Juan Carlos Rueda and Marcos Ordorica.

Telephone +34 985 31 31 35

E-mail: [juancarlos.rueda@apmterminals.com](mailto:juancarlos.rueda@apmterminals.com)

[marcos.ordorica@apmterminals.com](mailto:marcos.ordorica@apmterminals.com)